

Нур



2018

6+  
Нур

Қазақстан Республикасының  
Әлеуметтік-Мәдени  
Әрі Қолданбалы Ғылым  
Министрлігі





Суратыр зыщар Црыи Руслани

### Заур дадэ и дыгъэ

Дыгъээджэ фхуищю, фыадыгъэурэ анэ-дэлъхубзэ дахэр флурылъу, фылушыцэрэ щлэныгъэм фыщехъулъу, хабзэ фхэлъу фыкъэхъуну хъуапсэу дунейм теташ дадэр. Усаклуэу, псысэусу, зэдзэклаклуэу фхуэлэжъа Налю Заур кыгъэна тхыгъэ гъаплэхэм феджэу, фыгурыхуэу, дыгъэр гуапэу кыфтепсэу, фи гум дыгъэ кыщепсу тхэм фыкыгъэхъу.

### Налю Заур и гукъэкыж

Ди адэм и куэщ! сису ди пырхуэ дэклуеиплэм сытест. Сыплэмэ, ди пщлнтэ удзыпцлэм къаз шыр цыкы куэд хэст хъуаклуэу, удзыпэр кыпачрэ зэрелэм пхэцккэ кыгъэттысьжу. Згъэщлэгъуащ

«Папэ, мор сыт»? – жыслэу сыщепщым, «Ахэр джэджъейщ», – жиаш. Сыдэплъейри, апхуэдэу гъуэжъу уафэм зыгуэр клэрысти, «джэджъей» жыслэри лэпэ хуэсшиащ. «Ар джэджъейкыым, делэ цыкы, дыгъэщ», – жиаш.

«Дыгъэ» псалъэр япэ дыдэ щызэхэсхар абдежщ, си гум кызыэринэжари ди адэм зэрыжила щыккэращ. Кхъуаккэ луту апхуэдэт а дыгъэр. Ди хадэми дыгъэ цыкы, кхъуаккэхэр луту, башым флэсыжу иту щызолъагъу: «дыгъэ» жызолэ.

«Ар дыгъэкыым, делэ цыкы, ар сэхуран гъэгъащ», – жи. Иджы а псалыщыр зэпхауэ си гум иттысхъауэ зызохъэ, згъэклуэдынклэ лэмап имылэу. Абыхэм нэхъ дахэ дунейм темыту кысщохъу

НАЛО Заур

## ДЫГЪЭЕДЖЭ

Дыгъэ нэклуплъ,  
Дарииплъ джанэ,  
Уи джанэр щыхи кыщцлэки,  
Ди жыг щхэккэм кыттысхъэ,  
Кыттысхыи кытхэпсэ,  
Псы архъуанэр гъэхуабэ,  
Губгъуэ мэраклуэр гъэхъу,  
Хъарбыз хъуа къэгъэки,  
Ди чыцым и натлэм къебзей!

## НАНЭ И ПСЭ, ДАДЭ И БЗЭ

Сэ си нанэр папэ янэщ,  
И псэр адыгэпсэщ.  
Сэ си дадэр папэ ядэщ,  
И бзэр адыгэбзэщ.

Адыгэпсэ – нанэ и псэ,  
Сыту упсэ дахэ!  
Адыгэбзэ – дадэ и бзэ,  
Сыту убзэ дахэ!

Фщлэрэ фэ а бзэм и лыгъэр?  
Ар йопсалъэ дыгъэм.  
Сыту фыщэт уз ди дыгъэр  
Узэрыадыгэр!



## ДЫГЪЭКЪЭШЭЖ

Дыгъэ, дыгъэ, къепс, къепс!  
Дыгъэ нур, къепс, къепс!  
Уи псыр хъушэм ирафыр,  
Уи шыгъу фальэр яшхыжыр.

Дыгъэ, дыгъэ, къепс, къепс!  
Дыгъэ нур, къепс, къепс!  
Ди псэр тхуэгъэхуабэ,  
Губгъуэр тхуэгъэдахэ!

Дыгъэ, дыгъэ, къепс, къепс!  
Дыгъэ нур, къепс, къепс!  
Мэш къыщыхым умыкӀуэ,  
ГъуэгурыкӀуэ уемыӀэ,  
Си псэр узгъэшхынц!

## АДЫГЭБЗЭР МЭБЗЭРАБЗЭ

Адыгэбзэр убзэрабзэм,  
Уафэ къашхъуэм зеукъэбзыр.

Дыгъэ джылыр къыщӀокӀыжри,  
Бзум усэныр ягу къокӀыжри,

Удзхэр вагъуэу здогъагъэ,  
ИригуфӀэу я дахагъэм.

Ди джэд къомыр здокъакъэ,  
КъытхуакӀэцӀри дыщэ къакъэ.

Мамэ нэхъри мэхъур гуапи  
Дегъэшх ӀэфӀу лэкъум хуабэ.

# АДЫГЭБЗЭМ И ПСАЛЪЭХЭР ДОГЪЭДЖЭГУ

**1** Зэпэллимэхэм ифтхэну псалъэхэр зы хьэрфкIэ зэцхьэщызыгъэки метаграммэхэр къафщIэ. Псалъэхэр лэжыгъэхэм къабгъэдэт зэпэллимэхэм ифтхэ.



«Дж»-р къысхэтмэ –  
Сыабдж джафэц.  
«Д»-кIэ ар зэпхъуэкIмэ –  
Сэ сыбзаджэ гуэрщ.  
«Н»-кIэ зэпхъуэкIыжмэ –  
Нэз зыгуэрым сыхуэхъунщ.  
«С»-р къысхэгъэуви,  
ЛэжъэгъуфI сыхъунщ.

«Ц»-р къысхэтмэ –  
Гъурцу сыкъыщIокI.  
ПлIанэлэхэм языхэзщ.  
«П»-кIэ ар зэпхъуэкIмэ.  
Iуэу, чэнжу дэха уэхщ.  
«КI»-р къысхэбгъэувамэ.  
«Ж»-кIэ зэпхъуэкIыжмэ –  
Фи жылэжъыр арщ.



**2** Псалъэхэр къызэрыщIидзэмрэ зэриухымрэ зэтехуэу псалъипщI къэфхь. *Дэлэпыкъуэгъу:* япэ псалъитхур къызэрыщIидзэри зэриухри хьэрф зэгъэтщ, адреитхум хьэрф зэгъэт хэткъым.

	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	

	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	
	ы	р	ы	

**3** Чырбыш цыклухэм тет псалъэхэм хэт хьэрфхэр ээблэвдзурэ псалъэщцэ къэвгъэхьу. Ахэр къабгъэдэтхэм тефтхэ.

благъэ	
джафэ	
гъэужь	
бжьэф	
бзыгъэ	



**4** Мэкъумэш, къаплъэн, щхьэмыж, флэмыщц, уэрам, щомыщ, номин, шынакъ, жьынду, бабыщ, ныбжь, щылууб, мээ, жэм псалъэхэр псалъэзэ-блэдзым ифтхэж.

Зэрыгъуэзэн: Зы псалъэм и кIэухыр адрейм и щцэдзапIэщ! Ахэр гъуэжьу къыхэгъэщц. КъызэрыщцIэвдзэн хуей хьэрфымрэ зэрывухынумрэ итц.



ФI									
							3		

Зэныбжьэгъуу гу зылъыфта псэуцхьэхэм теухуа хьыбар цыклухэр къытхуевгъэхь.

Жэуапхэр «Нурым» и къыкIэлъыкIуэ номерым тетынущ.

Зыгъэхьэзырар  
БЕКЪАН Масирэтиц

# Къетыкъуз тӀуащӀэ



**1779 гъэм мазиблкъэ щхьэхъумэж зауэ щекӀуэкӀащ  
Псыхъурей и Изгъуэблагъэм. А зауэ гуащӀэм адыгӀэпщрӀэ  
уэркъыу цыху минищӀэ хӀкӀуэдащ.**

*Лъэпкъым и щхьэхуитыныгъэм зи псӀэр щӀэзыта зауэлӀхэм  
хуагъзува фӀеплъыр зи ИздакъэщӀэкӀыр ГЪУЩӀАПЩӀЭ Арсенщ.*



**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
«НУР»**

Издаётся  
С 1 января 1982 года  
№ 11 2018 г.

Учредитель:

Государственное казённое  
учреждение  
Кабардино-Балкарской  
Республики «КБР-Медиа»

Н. о. главного редактора  
**Б. М. АБРОКОВА**

Редактор  
**И. ХАТУЕВ**

Редакционный совет:

**Х. КАРМОВ  
А. КАРМОВА  
Е. ТХАМОКОВА  
У. ТИМЖЕВ  
И. ХАТУЕВ**

Художественный редактор  
**М. ХАШЦОВА**

Корректор  
**А. КАРМОВА**

Компьютерная верстка  
**И. РАСТОРГУЕВОЙ**

Журнал зарегистрирован  
в Управлении Федеральной службы  
по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций по  
Кабардино-Балкарской  
Республике. Рег. (01) № 1907-00129  
от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати

06.11. 2018 г.  
Выход в свет 27.11. 2018 г.  
Формат 60x90 1/2  
Бумага мелованная  
Гарнитура: Arial, Tolstyak,  
DinikS, Comic Sans MS.  
Печать офсетная  
Усл. печ. л. 2  
Усл. экр.-отт 8  
Уч.-изд. л. 2,7

Тираж 2185 экз.  
Заказ № 225  
Индекс 73912

Стоимость одного номера  
по подписке через ФГУП  
«Почта России» – 13,87 руб.;  
за 6 мес. – 83,22 руб.

Адрес редакции:

360000, Нальчик,  
пр. Ленина, 5.  
Тел.: 42-17-53, 42-75-30  
[nur.kbr1982@yandex.ru](mailto:nur.kbr1982@yandex.ru)

Адрес издателя: 360017,  
г. Нальчик, пр. Ленина, 5,  
ГКУ «КБР-Медиа».  
Дом печати

Отпечатано в типографии  
ООО «Тетраграф»  
360000, КБР, г. Нальчик,  
пр. Ленина, 33.

Отпечатано в полном  
соответствии с качеством  
предоставленного электронного  
оригинал-макета.